

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 29

Donnerstag, den 1. März 2018

Nummer 4

Spielzeug- und Kinderkleidermarkt Kahla – Rosengartensaal



Verkauf:

Mittwoch	07.03.2018	9.00 - 11.00 Uhr (für Schwangere) 16.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	08.03.2018	9.00 - 11.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr
Freitag	09.03.2018	9.00 - 11.00 Uhr

Nachrichten aus dem Rathaus

Sanierungsarbeiten der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH schreiten weiter voran

Nachdem die Komplexsanierungen an den 40 industriell errichteten Mehrgeschossbauten in den großen Wohngebieten und an Einzelstandorten in der Stadt Kahla im Wesentlichen abgeschlossen sind, orientiert sich die Wohnbaugesellschaft der Stadt Kahla verstärkt an der Sanierung der Wohngebäude im Sanierungsgebiet unserer historischen Innenstadt.

Im Zeitraum 2001 bis 2017 hat die Gesellschaft 15 dauerhaft leerstehende und zum Teil noch mit Trocken WC ausgestattete Gebäude grundhaft saniert und 59 Wohnungen mit modernen Wohnkomfort geschaffen.

Aktuell bilden die Baumaßnahmen in der Gerberstraße/Brückenplatz und am Walkteich die Schwerpunkte der Investitionstätigkeit des Unternehmens.

Gerberstraße 1



Die Sanierung der alten Gebäude (Meyers Restaurant/Walkteich 1 – Gerberstraße 2) wurden im Ergebnis der durchgeführten Bauzustandsanalyse und der Baugrunduntersuchung verworfen. Nach Rückbau der Bausubstanz und aufwendiger Bohrpfehlgründung ist zwischenzeitlich ein neuer Rohbau entstanden, dessen äußere Kontur der Altbebauung angepasst wurde.

Die 16 neuen Wohnungen sind alle über einen Fahrstuhl erreichbar. Die bodengleichen Duschen

in den Bädern sind ebenfalls Beleg für die Barrierefreiheit.

Eine zentrale Pelletheizung versorgt das Gebäude mit Wärme, die Warmwassererwärmung erfolgt über elektronisch gesteuerte, elektrische Durchlauferhitzer in den Wohnungen.

Die Kosten für dieses Bauvorhaben sind mit ca. 2,8 Mio Euro durch das Planungsbüro Gelbricht berechnet. Für die Finanzierung hat die Wohnbaugesellschaft Verträge über einen Wohnungsbauförderkredit über 955,10 T€ sowie über ein Bankdarlehen über 800,0 T€ abgeschlossen. Eigenmittel sind in Höhe von 1.044,9 T€ geplant.

Die Fertigstellung des Vorhabens ist für das III. Quartal 2018 geplant. Für die 16 Wohnungen haben sich bisher 17 Mietinteressenten registrieren lassen. Wegen der Teilförderung mit IS-SP-Mitteln ist der Grundpreis für die Wohnungen auf 5,80 €/m² Wohnfläche festgelegt.

Walkteich 5



Gegenüber der Großbaustelle in der Gerber Straße ist auch das Gebäude Walkteich 5 „Alte Schmiede“ komplett eingerüstet. Der aufgestellte Kran ist Beleg dafür, dass auch an diesem stadtbildprägenden Haus seit 12/2017 mit den Sicherungsarbeiten an dem Haus begonnen wurde. Auf Grundlage der Planungen des Architekturbüros Gelbricht soll der weitere Verfall dieses Gebäudes aufgehalten werden. Es ist der Umbau zu einem Doppelhaus mit

separaten Eingängen und bestehend aus jeweils 1 Wohnung mit ca. 70 m² Wohnfläche geplant.

Zur Verbesserung der Vermietbarkeit ist für jede Haushälfte eine PKW-Garage sowie 1 Balkon bzw. Terrasse vorgesehen.

Neben der desolaten Bausubstanz erschwert vor allem die Beengtheit Am Pfortenberg sowie die unmittelbare Nähe zur Landstraße nach Hummelshain die durchzuführenden Bauarbeiten. Den anderen Anliegern des Pfortenberges ist an dieser Stelle für das entgegengebrachte Verständnis für die Baumaßnahme zu danken.

Die Kostenberechnung für das Bauvorhaben führt gegenwärtig zu Kosten in Höhe von ca. 567,4 T€.

Aus dem Stadtumbauprogramm sichert der Freistaat Thüringen eine Mitfinanzierung in Höhe von 210,0 T€ aus Städtebaufördermitteln zu. Die Fertigstellung dieses Bauvorhabens ist für das 1. Halbjahr 2019 geplant.

Pfeiffer

Geschäftsführer Wohnbaugesellschaft Kahla mbH

Ausbildungsmesse am 22.02.2018 im Rosengarten



den Unternehmen zu treten.

Es freut mich sehr, dass mit den anwesenden Unternehmen die Platzkapazitäten im Rosengarten wieder voll ausgeschöpft werden konnten.

Nachfolgende Unternehmen stellten sich vor:

Stadtwerke Jena Gruppe
Jenaer Bildungszentrum
Colandis GmbH
Handwerkskammer für Ostthüringen
Kahla/Thüringen Porzellan GmbH
Schönheitspflege Kahla GmbH
Agentur für Arbeit Jena
Debeka Versicherungs- und Finanzdienstleistung
Planen Demuth GmbH & Co. KG
KLS Kahla Logistik Service gGmbH
Auto Schwettling GmbH Kahla
Siemens AG
SBBS Gesundheit und Soziales Jena
ASB Thüringen e.V., Senioren- und Pflegeheim Hummelshain
L & S Luddeneit und Scherf GmbH
AWO Kreisverband Saale-Holzland
Euro Akademie - Euro Schulen
Landwirtschaftsamt Rudolstadt
Umwelttechnik und Wasserbau GmbH
Griesson- de Beukelaer
Barmer Kranken- und Pflegeversicherung



beweka Betonwerk Kahla GmbH
 Streicher Tief- und Ingenieurbau Jena GmbH & Co. KG
 Karriereberatungsbüro der Bundeswehr, Jena
 Volksbank e. G. Gera-Jena-Rudolstadt
 Universitätsklinikum Jena
 Sparkasse Jena-Saale-Holzland



Die Ausbildungsmesse wurde wie auch im letzten Jahr von den vielen Besuchern sehr gut angenommen, auch die teilnehmenden Unternehmen zeigten sich zufrieden. Deshalb soll die Ausbildungsmesse auch in den nächsten Jahren wichtiger Bestandteil der beruflichen Bildungsarbeit vor Ort bleiben und ich möchte mich auf diesem Wege bei den Organisatoren, Helferinnen und Helfer sowie Mitwirkenden für ihr vorbildliches Engagement bedanken.

Nissen-Roth
 Bürgermeisterin Stadt Kahla

Fördermittelberatung für Gründer, Unternehmen, Vereine und Interessierte in Eisenberg

Der nächste Beratertag der GFAW gemeinsam mit der Thüringer Aufbaubank und ThEx Enterprise für den **Saale-Holzland-Kreis** findet am **01.03.2018** von **9:00 bis 12:00 Uhr** im **Landratsamt, Schlossgasse 17 in Eisenberg** statt.

Die **GFAW-Berater** informieren individuell, diskret und kostenlos über alle GFAW-Förderprogramme insbesondere in den Bereichen Arbeit, Unternehmertum und Weiterbildung (z.B. Existenzgründerpass, Weiterbildungsscheck). Außerdem werden für Vereine und Interessierte aktuelle Informationen zum Landesprogramm „Öffentlich geförderte Beschäftigung und gemeinwohlorientierte Arbeit in Thüringen“ (ÖGB-Richtlinie) gegeben. Interessierte können zudem das Angebot von **ThEx Enterprise** nutzen, um unentgeltlich Unterstützung zum Einstieg in die Selbstständigkeit zu erhalten (Gründerbetreuung von der Konzepterstellung bis zur Umsetzung und Begleitung).

Die **Thüringer Aufbaubank** wendet sich mit ihrem Förderangebot an Unternehmen und Gründer die investieren möchten, Betriebsmittel vorfinanzieren wollen oder Unternehmensübergaben planen. Zudem werden auch Förderprogramme für den privaten Wohnungsbau angeboten.

Eine **Terminvereinbarung ist erforderlich**

(GFAW/ThEx Enterprise, Frau Estel, Telefon **0365 – 82 42 30** und TAB, Frau Mückel, Telefon **0365 – 43 70 70**).

Hinweise zur Befüllung der Abfallbehälter in den Wintermonaten

Der Dienstleistungsbetrieb Saale-Holzland-Kreis / Bereich Abfallwirtschaft informiert:

Seit Beginn der Frostperiode besteht erfahrungsgemäß die Gefahr des Festfrierens von Abfällen in den Abfallbehältern. Können Abfallbehälter aufgrund des Festfrierens nicht ordnungsgemäß geleert werden, besteht für den Gebührenzahler **kein Anspruch auf Erlass oder Ermäßigung** der Gebühr für die nicht oder nur unvollständig erfolgte Kippung.

Da die Abfallbehälter gerade bei starkem Frost durch Stöße oder starkes Rütteln leicht zu beschädigen sind, können die Müllwerker die Behälter mit festgefrorenem Inhalt nicht mit Gewalt leeren. Dies hätte unweigerlich eine Vielzahl von defekten Abfallbehältern zur Folge. Da beschädigte Behälter von keiner Seite gewollt sein können, ist dieses Problem nur zu lösen, wenn sowohl Bürger als auch Entsorgungsunternehmen ihr Möglichstes tun. Wer als Bürger oder gewerblicher Kunde keine Möglichkeit hat, die Abfallbehälter geschützt und frostfrei unterzustellen, hilft dem Abfallentsorgungsunternehmen erheblich, wenn er den Inhalt der Abfallbehälter am Abfuhrtag mit einem geeigneten Gegenstand (wie z.B. Spaten, Schaufel oder Besenstiel) von der Behälterwand vorsichtig löst, um so die Entleerung zu erleichtern. Um das Anfrieren des Abfalls am Boden oder an den Seitenwänden der Tonne zu vermeiden, empfiehlt es sich, den Boden der Tonne mit altem Zeitungspapier auszulegen und feuchte Küchen- oder Gartenabfälle in Zeitungspapier einzuwickeln. Windeln von Kleinstkindern oder pflegebedürftigen Angehörigen bitte möglichst nicht lose sondern in Plastetüten verpackt in die Tonnen geben, um ein Festfrieren zu vermeiden. Die Müllwerker sind insbesondere aus hygienischen Gründen nicht dazu verpflichtet, angefrorene Abfälle aus den Behältern zu lösen.

Ein weiteres Problem im Winter ist die über den Restmüll entsorgten Kamin- oder Brikettaschen. Diese bitte vor dem Entsorgen vollständig abkühlen lassen und dann entweder in Plastbeutel gefüllt in die Tonne geben oder Zeitungslagen dazwischen legen. Eine größere Menge Asche verklumpt bei Feuchtigkeit und lässt sich nur schwer aus der Tonne lösen.

Wohnen Sie an einer Straße, die bei schlechten Witterungsbedingungen gegebenenfalls nicht anfahrbar ist, stellen Sie bitte die Behälter an der nächsten befahrbaren Straße bereit. Sie können sich auch mit 1-2 zugelassenen Restmüllsäcken bevorraten, um Engpässe zu überbrücken. (Müllsackverkaufsstellen siehe Abfallkalender S. 7)

Noch ein paar Hinweise in eigener Sache:

Bevor Sie Ihre Tonnen, gleich welcher Fraktion, zur Entsorgung bereitstellen, achten Sie bitte darauf, dass sämtliche Schlösser und Ketten zu entfernen sind. Sollten diese sich noch an den Müllgefäßen befinden, können die Tonnen leider nicht entsorgt werden.

Sollten Sie, um Ihre Restmülltonne sauber zu halten, einen großen Plastesack in der Tonne befestigen, führt das des Öffern während des Kippvorgangs zu Verschmutzungen der Stellflächen, da sich der Plastesack oft nicht aus der Halterung lösen lässt und Restmüll dadurch neben die Tonne fällt. Empfohlen werden kleinere Müllbeutel (ca. 20 - 35 l), die zugebunden in die Tonne gegeben werden.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Abfallberatung unter Tel. 036691-4800, Fax 036691-48010 oder mail@awb-shk.de gern zur Verfügung.

Kunze
 Werkleiter

Der Dienstleistungsbetrieb Saale-Holzland-Kreis / Bereich Abfallwirtschaft informiert:

Öffnungszeiten ab 02.01.2018 bis 31.03.2018

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes der Fa. Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG in Kahla, Ölwiesenweg 7 **ab dem 02.01.2018 - 31.03.2018**

Montag	geschlossen
Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr sowie 12.30 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr sowie 12.30 - 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen
Samstag	08.00 - 12.00 Uhr (1.Samstag im Monat)

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Abfallberatung unter Tel. 036691 - 4800, Fax: 036691 - 48010 oder mail@awb-shk.de oder der Mitarbeiter der Fa. Veolia, Herr Gebhardt, Tel. 0171 - 8189922 gern zur Verfügung.

Mitschreiben an der Chronik 2017 des Saale-Holzland-Kreises

Höhepunkte aus Gemeinden, Vereinen, Schulen und Kindergärten gefragt



Eisenberg. Im Landratsamt haben die Arbeiten an der Chronik 2017 des Saale-Holzland-Kreises begonnen. Gemeinden, Vereine und Verbände, Schulen und Kindergärten, Initiativen und Interessengemeinschaften sind aufgerufen und herzlich eingeladen, an der traditionellen Jahresrückschau mitzuschreiben.

Gefragt sind Berichte und Fotos von Höhepunkten und denkwürdigen Ereignissen des Jahres 2017 aus allen Dörfern und Städten des Landkreises, von den Freiwilligen Feuerwehren, Sportvereinen, Chören, Theater- und Kulturgruppen, Kirchgemeinden, aus Museen, Heimatstuben, Bibliotheken und weiteren kommunalen Einrichtungen.

Die Texte sollten kurz und informativ sein, maximal 1.200 Zeichen lang (einschließlich Leerzeichen) und mit einem Titel versehen. Sie sollten unbedingt folgende Angaben enthalten: Titel der Veranstaltung bzw. des Ereignisses, Ort, Datum und für den Fall von Nachfragen Name und Erreichbarkeit des Verfassers.

Fotos sollten in ausreichender Größe (Dateigröße mindestens 1 MB, maximale Dateigröße 3 MB), guter Schärfe und Helligkeit vorliegen. Fotos bitte nicht in Texte einfügen, sondern als separate Dateien senden. Wichtig ist, dass dem Foto eine kurze Beschreibung beigelegt ist, wer und was auf dem Bild zu sehen ist.

Die Texte bitte als Word-Dateien und die Fotos als JPG-Dateien per E-Mail senden an die Adresse presse@lrshk.thueringen.de, Betreff: Chronik 2017.

Es ist geplant, für die Jahre 2017 und 2018 wieder eine Doppel-Chronik herauszugeben, wie zuletzt für 2015/2016 (siehe Abbildung).

Einige Exemplare der Chronik 2015/2016 sind übrigens noch erhältlich: in der Kreiskasse im Landratsamt in Eisenberg, Haus 2, Zimmer 107, zu den üblichen Sprechzeiten der Verwaltung (Kosten: 9,80 Euro).

Einsendeschluss für Texte und Fotos aus dem Jahr 2017 ist der **29. März 2018**.

Breitbandausbau im Saale-Holzland-Kreis: Vergabeverfahren läuft

Im Projekt Breitbandausbau Saale-Holzland-Kreis ist der nächste Schritt getan. Am 12.02. erfolgte die Submission zum Teilnahmewettbewerb (erste Stufe des Ausschreibungsverfahrens) im Landratsamt.

Daran schließt sich das Verhandlungsverfahren an, das mindestens weitere drei Monate beanspruchen wird. Stehen die Bestbieter fest und sind die Verträge verhandelt, müssen diese durch die Bundesnetzagentur genehmigt werden. Diese Behörde benötigt für die Prüfung und Genehmigung voraussichtlich acht Wochen.

Parallel dazu sind die endgültigen Fördermittelbescheide bei Bund und Land zu beantragen.

Wenn diese erteilt sind, können die Aufträge erteilt werden. Ein Baubeginn hat eine Mindestvorlaufzeit von drei bis fünf Monaten. In 42 bisher „unterversorgten“ Orten im SHK erfolgt der Ausbau mit Hilfe von Bundes- und Landesfördermitteln, koordiniert durch den Landkreis. Für das geförderte Ausbaug Gebiet wurden drei Lose gebildet. Los 1 umfasst im Wesentlichen den südwestlichen und westlichen Teil des Landkreises, Los 2 den südöstlichen und östlichen Teil, Los 3 den nördlichen Teil des SHK.

Ziel ist ein flächendeckender Ausbau im Fördergebiet auf eine Übertragungsgeschwindigkeit von mindestens 50 Megabit/Sekunde. Diese Mindestbandbreite gilt für alle Bereiche in den Orten im geförderten Ausbaug Gebiet. Ein Sonderfall ist die Gemeinde Schlöben. Diese wird, da bereits flächendeckend mit Glasfaserkabel ausgestattet, auf eine Bandbreite von 100 Mbit/s ausgebaut.

Unabhängig davon wollen Telekommunikationsfirmen in den kommenden Jahren schnelles Internet in weitere Bereiche dieser Orte bringen, im sogenannten eigenwirtschaftlichen Ausbau. In diesen Bereichen ist eine Mindestbandbreite von 30 Megabit/Sekunde angekündigt.

Der eigenwirtschaftliche Ausbau beeinflusst aber nicht die geschätzten Kosten im geförderten Ausbaug Gebiet und daher auch nicht den voraussichtlichen Eigenanteil der Gemeinden, die im Fördergebiet liegen.

Bereits im Vorfeld des Breitbandausbaus wurde eine sogenannte Markterkundung im Landkreis durchgeführt. Dabei wurde ermittelt, ob private Telekommunikationsfirmen einen eigenwirtschaftlichen Ausbau in den kommenden drei Jahren planen, und wenn ja, mit welchen Bandbreiten. Die betreffenden Telekommunikationsfirmen hatten damals verbindlich mitzuteilen, welche Gebiete sie wann und wie für den schnellen Internetzugang eigenwirtschaftlich ausbauen wollen.

Die übrigen Bereiche, also die, in denen kein eigenwirtschaftlicher Ausbau stattfindet, wurden als „weiße Flecken“ identifiziert und in das Förderprojekt Breitbandausbau aufgenommen. Entsprechend flossen auch nur diese „weißen Flecken“ in die Kostenermittlung und -verteilung ein.

Ausführliche Informationen zum Breitbandausbau im Saale-Holzland-Kreis, zu den Losen und zum Verfahrensablauf sowie Antworten auf häufig gestellte Fragen stehen auf der Internetseite (www.saaleholzlandkreis.de - Aktuelles und Presse - Breitbandausbau) bereit. Hier sind auch interaktive Karten des Landkreises und der einzelnen Losgebiete zu finden. Eine haushaltsnahe Darstellung ist aus datenschutzrechtlichen Gründen allerdings nicht möglich.

Hinweis:

Die Informationen können sich im Prozess des Verhandlungsverfahrens ändern und werden mindestens einmal im Quartal aktualisiert.

Amtliche Bekanntmachungen

Vermerk über die amtliche Bekanntmachung über die Feststellung der Jahresrechnung 2016

Der Stadtrat der Stadt Kahla hat in seiner Sitzung am 22.02.2018 mit dem Beschluss-Nr.: 06/2018 die Jahresrechnung 2016 festgestellt.

Die Jahresrechnung 2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht und ist in der Zeit vom 01.03.2018 bis 16.03.2018 im Rathaus, Zimmer 34, zu den Sprechzeiten einzusehen.

Kahla, den 23. Februar 2018

Nissen-Roth
Bürgermeisterin

- Siegel -

Belehrung

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt Kahla unter Angaben der Gründe schriftlich geltend gemacht werden.

Werden Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Öffentliche Beschlüsse aus der Stadtratssitzung vom 04.01.2018

Der volle Wortlaut kann zu den Sprechzeiten im Rathaus eingesehen werden.

Beschluss Nr. 01/2018

Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2018 mit Anlagen

Der Stadtrat beschließt die vorliegende Haushaltssatzung 2018 und den Haushaltsplan 2018 mit seinen Anlagen.

Die Haushaltsansätze des Haushaltsjahres 2018 betragen in den Einnahmen und Ausgaben

im Verwaltungshaushalt	10.486.950 €
im Vermögenshaushalt	3.879.000 €
im Gesamthaushalt	14.365.950 €

Der Gesamtbetrag für Kreditaufnahmen beträgt 0 €.

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden auf 227.000 € festgesetzt.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite im Haushaltsjahr 2018 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.747.000 € festgesetzt.

Zustimmung

Beschluss Nr. 02/2018

Finanzplan 2017- 2022

Der Stadtrat beschließt den Finanzplan 2017-2022 in seiner vorliegenden Fassung.

Zustimmung

Beschluss Nr. 03/2018

Bestellung der Gemeindewahlleiterin zur Kommunalwahl am 15.04.2018

Der Stadtrat beschließt, dass Frau Sabine Böttcher (Leiterin des Standesamtes) zur Gemeindewahlleiterin bestellt wird.

Zustimmung

Beschluss Nr. 04/2018

Bestellung des Stellvertreters der Gemeindewahlleiterin zur Kommunalwahl am 15.04.2018

Der Stadtrat beschließt, dass Herr Arno Schröder zum stellvertretenden Gemeindewahlleiter bestellt wird.

Zustimmung

Beschluss Nr. 05/2018

Richtigsprechung Niederschrift über die 39. Sitzung der 7. Amtsperiode des Stadtrates Kahla am 30. November 2017

Der Stadtrat bestätigt die vorliegende Niederschrift über die 39. Sitzung der 7. Amtsperiode des Stadtrates Kahla am 30. November 2017.

Zustimmung

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	03 64 1 / 59 76 20
Vertragsärztlicher Notfalldienst	03 64 1 / 59 76 32
Krankentransport	03 64 1 / 59 76 30
Notarzt	112

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer	0180 / 5 90 80 77
	0,12 € pro Minute)
oder unter	www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen

oder über die Rettungsleitstelle Jena (0 36 41/ 59 76 20) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 – 22.00 Uhr
	Mi., Fr.	16.00 – 22.00 Uhr
samstags/sonntags/feiertags		08.00 – 18.00 Uhr

2. Hausbesuchs – Fahrdienst

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 – 7.00 Uhr
	Mi., Fr.	13.00 – 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit

Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern:	Leitstelle Jena:	0 36 41 / 59 76 20
	oder	0 36 41 / 44 44 44
Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen:		112

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen	08 00 / 1 11 01 11
	oder
kostenfrei rund um die Uhr	08 00 / 1 11 02 22

Kinder-Notruf Telefon	Gebührenfrei	08 00 / 1 11 03 33
-----------------------	--------------	--------------------

Jenaer Frauenhaus e.V.	0 36 41 / 44 98 72
Notruf:	01 77 / 4 78 70 52

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für

Strom:	0 36 41 / 8 17 11 11
	0 36 1 / 6 52 52 52
Erdgas	0 36 41 / 8 17 11 11
	08 00 / 6 86 11 77
Wasser	03 64 24 / 57 00
	oder
	03 66 01 / 5 78 0

außerhalb der Dienstzeiten	03 66 01 / 5 78 49
oder über Rettungsleitstelle Jena	0 36 41 / 40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland	03 64 28 / 6 40
Polizeistation Kahla	03 64 24 / 8 44-10

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort:	Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1
Termin:	dienstags 10.00 – 12.00 Uhr
	donnerstags 15.00 – 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10	Tel. 77-0
	Fax: 77-104
	E-mail: stadt@kahla.de
	im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr
und	14.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr
und	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla	7 73 26
Standesamt der Stadt Kahla	7 73 22
Bürgerbüro der Stadt Kahla	7 71 41

Stadtmuseum	7 70
-------------	------

Margarethenstr. 7

Öffnungszeiten nach Vereinbarung

Kultur- und Sozialdienstleistungen**Bibliothek Kahla****5 29 71**

Roßstraße 38

Montag	08.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch	08.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag	08.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 19.00 Uhr
Freitag	08.30 – 11.00 Uhr

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a Telefon: 2 23 46
 Fax: 78 49 55
 E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag	09.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch	12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Freitag	08.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte**5 29 67**

Schulstraße 18

Di – Do 11.00 – 16.00 Uhr

Seniorenbüro SHK

Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg

01 52 / 21 97 2129Bürozeiten:

Dienstag: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstag: 13.00 Uhr – 17.00 Uhr

E-Mail:

seniorenbuero-shk@gmx.de**Sozial-psychiatrischer Dienst****03 66 91 / 7 08 54**

Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 118

Mittwoch 09.00 – 11.00 Uhr
und nach Vereinbarung**Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“**Terminabsprachen bitte über:

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13

07607 Eisenberg

03 66 91 / 5 72 00oder über kontakt@wendepunkt-ev.net**Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle**

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf

03 66 01 / 2 53 03(Fax: 03 66 01 / 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)Öffnungszeiten:

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 – 18.00 Uhr

Wir gratulieren**... zum Geburtstag**

Die Stadtverwaltung gratuliert recht herzlich allen Jubilaren zum 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100 und jeden weiteren Geburtstag im Februar 2018, ganz besonders

am 01.03.	Frau Ursula Hauspurger	zum 70. Geburtstag
am 01.03.	Frau Angelika Seifarth	zum 70. Geburtstag
am 01.03.	Herrn Horst Schmiedel	zum 80. Geburtstag
am 03.03.	Frau Marie-Luise Eckart	zum 70. Geburtstag
am 06.03.	Herrn Joachim Schellenberg	zum 80. Geburtstag
am 09.03.	Frau Gisela Lindig	zum 70. Geburtstag
am 11.03.	Herrn Reinhard Gerlach	zum 70. Geburtstag
am 11.03.	Herrn Friedrich Gille	zum 75. Geburtstag
am 11.03.	Frau Ingrid Sobias	zum 80. Geburtstag
am 11.03.	Herrn Rolf Riedel	zum 85. Geburtstag
am 12.03.	Frau Brigitte Engelmann	zum 75. Geburtstag
am 13.03.	Herrn Dieter Schreck	zum 85. Geburtstag
am 17.03.	Frau Karin Münch	zum 70. Geburtstag
am 18.03.	Herrn Holger Bönicke	zum 70. Geburtstag
am 18.03.	Herrn Helmut Lange	zum 70. Geburtstag
am 21.03.	Frau Ursula Vogler	zum 70. Geburtstag
am 23.03.	Frau Helga Sommerwerk	zum 80. Geburtstag

am 24.03.	Frau Ursula Anders	zum 90. Geburtstag
am 25.03.	Frau Waltraud Seiler	zum 80. Geburtstag
am 30.03.	Herrn Hartmut Pulst	zum 75. Geburtstag
am 30.03.	Frau Ilse Meyfarth	zum 80. Geburtstag

**Kindergartennachrichten****Integrativer Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“**

„SCHWARTEWURSCHT UND GURKE“ und „EIN DREIFACHES DOHLENSTEEN HELAU“, mit viel Trubel und Heiterkeit haben wir im Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ das diesjährige Faschingsfest gefeiert. Ob Prinzessin, Marienkäfer oder Clown, jeder war willkommen und alle haben getanzt, gesungen und gelacht. Der Rosenmontag startete mit einem großen Umzug zum Kahlaer Markt. Die Kinder wurden persönlich vom KCD mit Musik und viel Getöse abgeholt. Alle waren begeistert vom tollen Karnevalsprogramm, welches auf dem Markt vorgeführt wurde und man war ganz erstaunt, sogar bekannte Kindergartengesichter zwischen den Funkenmariechen zu erkennen. Nachmittags wurde dann zum Vesper der Gaumen verwöhnt, denn was wäre ein richtiges Faschingsfest ohne zuckrig süße Pfannkuchen? Vielen Dank an die Volksbank eG Gera•Jena•Rudolstadt, welche uns diese Nascherreich gesponsert hat.



Am Faschingsdienstag ging es dann kunterbunt weiter. Unser Maskottchen, die Schildkröte „Tranquilla Trampeltreu“ war trotz ihres hohen Alters persönlich gekommen. Es stand ihr im wahren Sinne der Worte auf die Stirn geschrieben, dass sie dieses Jahr ihren 66 Geburtstag feiern will. Sie öffnete das ganze Haus für die Kindergartenruppen, die nun jedes Stockwerk erobern konnten. Von Süßigkeiten-Buffer, über Disco bis hin zum Standesamt, es war alles geboten, was das Narrenherz begehrt. Zum krönenden Abschluss, zog die gesamte Faschingsgesellschaft in einer wilden Polonaise durch den Kindergarten. Wir freuen uns jetzt schon wieder auf das nächste Jahr, wenn es wieder heißt: „EIN DREIFACHES DOHLENSTEEN HELAU“.



Volkshochschule



Qualitätstestierte Einrichtung nach IWIS

- **Kahla: Wirbelsäule stärken:** Di., 18 Uhr; **Yoga 50+:** Do., 8:45 Uhr; **Tai Chi Chuan:** Mi., 17:30 Uhr; **Herz-Kreislauf-Training:** Mo., 18:30 Uhr; **Englisch:** mit Vorkenntnissen: Do., 17:30 Uhr; Auffrischung: Mi., 19:15 Uhr; Mittelstufe: Di., 19 Uhr sowie Mi., 17:45 Uhr
- **Stadtroda: Floristisches:** ab Mi., 14.03., 18:15 Uhr sowie ab Do., 15.03., 18:15 Uhr; **Yoga 50+:** Di., 8:30 Uhr; **Englisch-Fortgeschrittene:** Di., 17:30 Uhr
- **Hermesdorf: Permakultur:** Do., 08.03.; **Aquarellmalerei:** ab Do., 22.03., 19 Uhr; **Pilates:** Mo., 17:45 Uhr und 19 Uhr; **Wirbelsäule 50+:** Mo., 8:30 Uhr und 9:40 Uhr; **Yoga 50+:** Di., 8 Uhr; **Progressive Muskelentspannung:** ab Do., 22.03.; **Qigong:** Di., 17:30 Uhr und 18:45 Uhr; **Fünf »Tibeter«**®-Aufbaukurs: Sa., 24.03., 9:30-16 Uhr; **Fit durch Bewegung:** Mo., 17 Uhr; **Smovey®-gesund & fit:** Sa., 14.04., 9:30-13 Uhr; **Gewürzpflanzen & Heilwirkung:** Teil I: Mo., 05.03.; Teil II: Mo., 26.03., jeweils 18 Uhr; **Wechseljahre:** Di., 20.03., 18 Uhr; **Balsame herstellen:** Mo., 19.03.; Di., 20.03., 18 Uhr; **Glutenfreies Brot backen:** Mo., 16.04., 17:30 Uhr; **Fasten** (Infoabend): Mi., 07.03., 18 Uhr; **Fastenwoche:** 09.-16.03.; **»Letzte Hilfe«:** Mi., 11.04., 17 Uhr, kostenlos; **Englisch:** »Business«: Do., 19:30 Uhr; **Französisch:** geringe Vorkenntnisse: Mi., 17 Uhr; Mittelstufe: Di., 17:15 Uhr; **Italienisch:** geringe Vorkenntnisse: Do., 17 Uhr sowie ab Mo., 19.03., 16:15 Uhr und 19:20 Uhr; mit Vorkenntnissen: 17:45 Uhr; **Spanisch:** geringe Vorkenntnisse, Fr., 17 Uhr sowie ab Mi., 07.03., 17 Uhr und 18:45 Uhr; **Tschechisch:** geringe Vorkenntnisse, Mi., 17:30 Uhr

Weitere Informationen: Tel. 036691 60971 od. 60972 sowie 036601 82609. Unser vollständiges **neues Programm:** www.volkshochschule-shk.de.

Wir **suchen** dringend **Kursleitende**, u. a. für **Yoga, Pilates, Wirbelsäulengymnastik, Herz-Kreislauf-Training, Englisch.**

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Evang. Kirchgemeinde 01.03. - 15.03.2018

Herzliche Einladung an Sie alle zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Gottesdienste und Konzerte

Freitag	02. März
19:00 Uhr	Kahla: Weltgebetstag
Sonntag	04. März
10:00 Uhr	Kahla: Gottesdienst
Sonntag	11. März
10:00 Uhr	Kahla: Gottesdienst
17:00 Uhr	Kahla: Gospelkonzert
Sonntag	18. März
10:00 Uhr	Kahla: Gottesdienst

Weltgebetstag



Der Weltgebetstag am Freitag, 02.03. (19:00 Uhr, Gemeindehaus) unter dem Motto „Gottes Schöpfung ist sehr gut!“ wurde vorbereitet von christlichen Frauen aus dem süd-amerikanischen Surinam.

Im kleinsten Land Südamerikas gedeiht in subtropischem Klima eine vielfältige Flora und Fauna. Rund 90 Prozent Surinams bestehen aus tiefem, teils noch unberührtem Regenwald. Auf einer Fläche weniger als halb so groß wie Deutschland vereint das Land mit 540.000 Einwohnern afrikanische und niederländische, kreolische und indische, chinesische und javanische Einflüsse und ist ein wahrer ethnischer, religiöser und kultureller Schmelztiegel.

Doch das traditionell harmonische Zusammenleben in Surinam ist zunehmend gefährdet. Die Wirtschaft des Landes ist extrem abhängig vom Export seiner Rohstoffe und deren Preisen auf dem Weltmarkt. Das einst gut ausgebaute Sozialsystem ist mittlerweile kaum noch finanzierbar. Während der massive Rohstoffabbau die einzigartige Natur Surinams zerstört, fehlt es in Politik und Gesellschaft an nachhaltigen Ideen für Alternativen.

Die Vielfalt Surinams findet sich auch im Gottesdienst zum Weltgebetstag 2018: Frauen unterschiedlicher Ethnien erzählen aus ihrem Alltag. In Surinam ist heute fast die Hälfte der Bevölkerung christlich. Neben der römisch-katholischen Kirche spielt vor allem die Herrnhuter Brüdergemeine eine bedeutende Rolle. An der Liturgie zum Weltgebetstag haben Vertreterinnen aus fünf christlichen Konfessionen mitgewirkt.

Wie Frauen in aller Welt wollen auch wir in Kahla diesen Tag gestalten und gemeinsam essen, trinken, singen und beten. Frauen aus unserer Gemeinde laden dazu alle (auch die Männer) ein!

Gemeindenachmittag

am Dienstag, dem 06.03. um 14:30 Uhr mit Pfr. Schubert (Fahrdienst um 14:15 Uhr von der Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a).

Gospelkonzert

Sonntag, 11. März um 17 Uhr
Stadtkirche St. Margarethen Kahla

Gospelkonzert

Jena Jubilee Singers

Leitung: Norbert Kleekamp
Eintritt 8 €

Die Jena Jubilee Singers, ein Chor der Friedrich-Schiller-Universität, ist seit 1988 in der Jenaer Kulturszene, aber auch überregional und international mit Auftritten präsent und ist nun auch wieder einmal in Kahla zu hören.

Der Chor hat sich der geistlichen Musik der schwarzamerikanischen Bevölkerung der USA – den Negro Spirituals und Gospel-songs – verschrieben. Aber auch Kompositionen aus Jazz, Rock & Pop und Werke klassischer Meister fehlen nicht im Programm.

Christenlehre

im Gemeindehaus (nicht in den Ferien!)

1. u. 2. Klasse:	donnerstags von 15:00 - 15:45 Uhr
3. Klasse:	dienstags von 14:30 - 15:15 Uhr
4. u. 5. Klasse:	dienstags von 15:30 - 16:30 Uhr
6. Klasse:	donnerstags von 16:00 - 17:00 Uhr

Konfirmanden

Alle Konfirmanden und Vorkonfirmanden aus der Region Kahla und Reinstädter Grund erleben ihre Konfirmandenzeit gemeinsam.

Für die 7. Klasse ist Diakon Serbe zuständig (Tel. 82336), für die 8. Klasse Pfr. Schubert (Tel. 739039).

Die nächsten Termine (Kahla, Gemeindehaus):

7. Kl. Donnerstag, 08.03. um 17:00 Uhr

8. Kl. Freitag, 09.03. u. Donnerstag, 15.03. um 17:00 Uhr

Chorproben

Johann-Walter-Kurrende: Kinder: mittwochs 15:00 Uhr
Jugend: mittwochs 16:00 Uhr
dienstags 19:30 Uhr
Johann-Walter-Kantorei: freitags 20:00 Uhr
Gospel-Singers Kahla: samstags nach Absprache /
Kollegium voKahle: Probenplan

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros, R.-Breitscheid-Str. 1

Dienstag, Mittwoch, Freitag: 10:00 – 11:00 Uhr
Donnerstag: 16:00 – 18:00 Uhr
Büro: Frau Rödger Tel. 036424 739039
Fax 036424 739038
e-mail: kirche-kahla@online.de

Pfr. Schubert Tel. 036424 739037
Kantorin Köllner Tel. 036424 78549
Gemeindepädagogin Schubert Tel. 036424 739037
Diakon Serbe Tel. 036424 82336

Diakonie Sozialstation,
R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung: Tel. 036424 23019
Verwaltung: Tel. 036424 56886
Fax: 036424 56887
Friedhof Kahla, Bachstr. 41 Tel. 036424 739039
mobil 0176 99162041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,
H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716
Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:
Montag 15:00 – 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche, Eigenheimweg/
Gemeindehaus, Eigenheimweg 28
07768 Kahla Nikolauskirche, Saalstr. 16a
Kontakt Pfarradministrator: Pfarrer Klaus Schreiter
07546 Gera, Kleiststr. 7, Tel.: 0365 – 26461
e-mail: info@kath-kirche-gera.de

Gottesdienste in der St. Nikolauskirche Kahla,

Saalstr. 16a

Sonntag 4.3.	09:00 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch 7.3.	14:00 Uhr	Hl. Messe anschl. Senioren
Sonntag 11.3.	09:00 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch 14.3.	14:00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag, 18.3.	09:00 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch 21.3.	14:00 Uhr	Wortgottesfeier - Kreuzweg
Do, 1.3.	18:30 Uhr	Jugend SHK in Stadtroda
Do, 15.3.	18:30 Uhr	Jugend SHK in Stadtroda

Such und Find

Doppelbettcouch abzugeben

Aus Platzgründen Doppelbettcouch zu verschenken.
Anfragen bitte an das Sekretariat im Rathaus,
Tel. 036424 – 77100.

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Literarisches Kabarett mit Rosi Höfer und Josa

Christian Morgenstern lässt grüßen



Vor 2 Jahren konnte man Rosi Höfer das letzte Mal im Rathaus mit „Reiner Wein und Reimerei“ erleben. Nun stellt sie ihr neues Programm, einen Morgenstern-Abend, vor. Zwar gab es vor 4 Jahren schon einmal eine erfolgreiche Morgenstern-

Veranstaltung in Hummelshain, aber diese hier ist, nicht zuletzt durch die gemeinsame Vorbereitung mit dem Musiker Josa, anders.

Es ist keine Lesung, aber hin und wieder wird gelesen. Es ist kein Konzert, aber ab und zu wird musiziert. Es ist kein Schauspiel, aber es wird gemimt.

Es ist ein Spiel mit Texten (von Christian Morgenstern in Morgenstern-Art, frei nach dem Motto: „In jedem Menschen steckt ein Kind, das will spielen“). Und gespielt wird mit Lust und Leidenschaft. Rosi Höfer und Josa öffnen die Türen einer Phantasiewelt in der z.B.; ein Nasobem spazieren geht, ein Viertelterschwein tanzt, ein Zwölfelf mit dem 12. Knochenschlag erwacht und das Mondschaft endlich in den Schlaf gesungen wird.

Spielleiterin des Abends: Rosi Höfer

Mitspieler: Josa

Zu erleben am 3. März, 19.30 Uhr, im Rathaus Kahla.

Karten zu 12 € an der Abendkasse (ab 18.30 Uhr)

Reservierungen über e-mail: Info@rosi-hoefer.de

Literarisches Kabarett im Rathaus

Christian Morgenstern steht im Mittelpunkt am Samstag, den 3. März 2018, 19.30 Uhr, im Rathaus Kahla.

Es ist keine Lesung, aber hin und wieder wird gelesen.

Es ist kein Konzert, aber ab und zu wird musiziert.

Es ist kein Schauspiel, aber es wird gemimt.

am Samstag, 3. März 2018, 19.30 Uhr im Rathaus Kahla

Im echten Manne steckt ein Kind..

...das will spielen – war zeitweilig das Motto von Christian Morgenstern. Unter diesem Lebensmotto, das er übernommen hat, entstanden viele, vorwiegend kleinere humorvolle, skurrile und hinter-sinnige Texte.

Morgenstern vermenschlicht Worte, Dinge, Tiere

Phantasiegestalt mit menschlichen Schwächen



Blankenhainer Chefärzte klären über Vorsorge und Behandlung von Darmkrebs auf

Etwa 50.000 Menschen erkranken jedes Jahr in Deutschland an Darmkrebs. Da Betroffene zu Beginn der Krankheit meist keine Beschwerden haben, sind regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen umso wichtiger.

Der chirurgische Chefarzt PD Dr. Claus Schneider wird das Thema Darmkrebs gemeinsam mit Dr. Sentayehu Assefa, Chefarzt

Innere Medizin, am 14. März 2018 umfassend in der Bohlenstube im Kahlaer Stadtmuseum vorstellen.



Die Experten der Helios Klinik Blankenhain werden dabei sowohl darauf eingehen, was man selbst zur Vorsorge dieser Krankheit tun kann, als auch auf verschiedene Behandlungsmöglichkeiten eingehen. „Dank der mittlerweile sehr effektiv gewordenen Behandlung sind die Heilungschancen für Darmkrebspatienten insgesamt größer geworden“, so Dr. Schneider. Fragen der Zuhörer werden gern beantwortet. Der Vortrag ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

WAS: Vortrag „Darmkrebs – Vorsorge und Behandlung“

WANN: 14. März, 17 Uhr

WO: Bohlenstube im Stadtmuseum, Kahla

Die Fraktionen haben das Wort

KOMMEN, INFORMIEREN & MITREDEN

Einladung zur offiziellen Vorstellung des Bewerbers um das Amt des Bürgermeisters in Kahla



Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen zur offiziellen Vorstellung des Bewerbers um das Amt des Bürgermeisters in Kahla.

**am Dienstag den 6. März 2018,
um 18:30 Uhr im Rathaus in Kahla**

Als Bewerber wird sich der bisherige Filialdirektor der Sparkasse Jena - Saale Holzland, Herr Holger Scholz, vorstellen. Anschließend besteht Gelegenheit, dem Kandidaten gezielt Fragen zu stellen. Holger Scholz wird vom Ortsverband der CDU Kahla und der Stadtratsfraktion der CDU unterstützt.

**René Casta
Pressearbeit**

Vereine und Verbände

Neue Fotoausstellung im Amtsgericht Kahla

Die Heimatgesellschaft informiert



Mit der nunmehr dritten Fotoausstellung zeigt der Hobbyfotograf HEINZ ARLITT unter dem Titel

Alte Mauern – Blühendes Leben

dem Betrachter wieder Bilder aus Fern und Nah.

Die Fotos sollen – aus der Sicht des Fotografen – zeigen, wie sich die Natur, wenn man ihr die notwendige Zeit lässt, wieder erholt und durchsetzt.

Wir würden uns über Ihren kostenlosen Besuch – wochentags zu den Öffnungszeiten der im Haus ansässigen Dienststellen – freuen.

Ihre Meinung zur Ausstellung können Sie uns auf der Homepage der Heimatgesellschaft gern mitteilen.

Kreisjugendtag der Sportjugend im Kreissportbund „Saale-Holzland“ e.V.

am 17. Februar 2018



Wertpapierübergabe (v.l.n.r. Judith Sondermann, Robert Stemmler, Alexander Krospe, Michael Zöllner).

Die Verantwortlichen der Kreissportjugend (KSJ) freuten sich über eine rege Beteiligung zur Mitgliederversammlung am vergangenen Samstag. Trotz der momentan herrschenden Grippe- welle sind 30 Akteure aus Sportvereinen, freier Jugendarbeit und Politik der Einladung nach Eisenberg gefolgt. „Diese große Resonanz ist Ausdruck einer sehr kontinuierlichen Entwicklung der Kinder- und Jugendarbeit im Sport in unserem Landkreis. Gleichzeitig ist es aber auch Beleg des großen Interesses an

dem diesjährigen Thema“, resümiert die Kreissportjugendkoordinatorin Judith Sondermann.

Inhaltlicher Schwerpunkt der Veranstaltung waren die „Digitalen Welten“, in der sich die meisten Kinder und Jugendlichen in der heutigen Zeit bewegen. Dazu referierte Alexander Krospe, Mitarbeiter für Medien- und Öffentlichkeitsarbeit beim Landessportbund. Laut einer Studie der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung sind Jugendliche und junge Heranwachsende zwischen 12 und 25 Jahren sind durchschnittlich 22 Stunden pro Woche online – Tendenz steigend. In seinem Gastbeitrag zeigte er Möglichkeiten auf, soziale Medienkanäle wie Facebook oder Instagram in die tägliche Vereinsarbeit zu integrieren. „Aufgrund der hohen Wahrnehmungsquote profitieren die Vereine u.a. in der Mitgliederakquise, Bewerbung von Veranstaltungen oder der Vernetzung mit Partnern und Sponsoren. Dennoch können soziale Medienkanäle den persönlichen Kontakt zu den ehrenamtlichen Akteuren und potentiellen neuen Mitgliedern nicht ersetzen.“, betont der Vorsitzende der Kreissportjugend Robert Stemmler in seinem Rechenschaftsbericht.

Weiterhin sei es wichtig, die Ehrungskultur in den Vereinen zu beleben. Dazu nutzte die Kreissportjugend die Veranstaltung auch, um die langjährig Mitwirkende Angela Schönfuß auszuzeichnen. Angela Schönfuß, Jugendwartin im SV Tautenhain, begleitet die Kreissportjugend bereits im 20. Jahr. Die stellvertretende KSJ-

Vorsitzende ist weiterhin aktive Übungsleiterin in ihrem Verein und organisiert die jährliche Skifreizeit nach Tschechien und regelmäßige Begegnungen der hiesigen Prellballsportler mit denen aus der Partnerstadt Eisenberg/Pfalz. Sie erhielt verdient die Ehrenplakette der Thüringer Sportjugend - die höchste Auszeichnung für langjährige verdienstvolle Tätigkeit im Kinder- und Jugendsport.

In der Mitgliederversammlung wurde zugleich der Vorstand der Kreissportjugend in seiner Arbeit für die kommenden drei Jahre durch die stimmberechtigten Vereinsvertreter bestätigt. Alexander Krospe überreichte dem neugewählten Vorstand ein mit 150 Euro dotiertes Wertpapier für Maßnahmen in der Jugendverbandsarbeit.

Die Kreissportjugend ist mit 4195 Mitgliedern die größte Organisationsform im Kinder- und Jugendbereich unseres Kreises.

Seit 1. Dezember des vergangenen Jahres ist auch der Kreissportbund Saale-Holzland e.V. gemeinsam mit seiner Jugendorganisation auf Facebook vertreten.

Inzwischen hat die KSB-Facebook-Seite 115 Abonnenten; die Plattform wird geschätzt als zusätzlicher Informationskanal, dient der Vernetzung mit Vereinen und Partnern und der Bewerbung bevorstehender Veranstaltungen (www.facebook.com/ksbholzlandkreis)

Schach – Bezirksklasse/Ost und Kreisliga Jena/SHK -

6.Runde/11.02.2018

SV 1910 Kahla 1 rückt den Spitzenreitern immer näher und wird damit vermutlich ein Wörtchen im Aufstiegskampf mit reden können

Bis auf einen Punkt ist jetzt die erste Mannschaft von Kahla den beiden Spitzenreitern der Bezirksklasse nachgerückt. Endlich mal ein Sieg, der auch zusätzliche Brettpunkte brachte, die am Ende der Saison bei Gleichstand eine wichtige Rolle spielen können. Das Ergebnis:

SV Grün Weiß Triptis gegen SV 1910 Kahla 1

6 : 2

4 Siege und ein Unentschieden waren die stolze Bilanz am Ende der 6.Runde gegen Triptis. Das war auch die Zielstellung, die Kahla an diesem Tag im Visier hatte.

Alle haben ihre Aufgabe glänzend erfüllt und wir hoffen, dass in der nächsten Runde gegen den Tabellenletzten ein ähnliches Ergebnis erzielt werden kann, um in den letzten beiden Runden unmittelbar den Aufstiegskampf mit zu gestalten und damit am Kampf um den Titel teilzunehmen.

Rg	Mannschaft	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	MP	BP
1	SC Rochade Zeulenroda 2 (1652)	X		5.0		3.0		4.5	4.5	7.0	6.5	10	30.5
2	SV 1861 Liebschwitz 2 (1731)		X	2.0	5.5		6.5		4.5	5.0	5.5	10	29.0
3	ThSV Triebes (1689)	3.0	6.0	X		4.0		5.0	4.5	6.0		9	28.5
4	SV 1910 Kahla (1658)		2.5		X	4.5	4.5	4.5	4.0	6.0		9	26.0
5	ESV Gera 2 (1664)	5.0		4.0	3.5	X	6.0	4.0			7.0	8	29.5
6	MTV 1876 Saalfeld 2 (1613)		1.5		3.5	2.0	X		5.0	6.0	7.0	6	25.0
7	TV Germanla Hermsdorf 2 (1531)	3.5		3.0	3.5	4.0		X		3.0	6.5	3	23.5
8	Fortuna Pößneck (1662)	3.5	3.5	3.5	4.0		3.0		X		5.0	3	22.5
9	SV GW Triptis (1363)	1.0	3.0	2.0	2.0		2.0	5.0		X		2	15.0
10	VfL 1990 Gera 3 (1495)	1.5	2.5			1.0	1.0	1.5	3.0		X	0	10.5

Einzelergebnisse:

	SV GW Triptis	1373	2.0 : 6.0	SV 1910 Kahla	1658
1	Wolschendorf, Maik	1667	0.5 - 0.5	Neubauer, Ralf	1827
2	Schiegner, Manfred	1626	0.5 - 0.5	Fortagne, Andre	1741
3	Jäger, Daniel	1239	0 - 1	Scheglmann, Dietrich	1810
4	Köhler, René	1509	0 - 1	Schreyer, Klaus	1624
5	Orlamünder, Dieter	1315	0 - 1	Lösche, Bernd	1652
6	Plate, Gerhard	1416	0.5 - 0.5	Potschies, Jürgen	1507
7	Ludewig, Philipp	1007	-/+	Körner, Lienhard	
8	Plate, Gerd	1201	0.5 - 0.5	Kriegel, Ralf	1444

Bei der zweiten Mannschaft des SV 1910 Kahla war die 6. Runde gleichzeitig der Start für die Rückrunde in der Kreisliga. Sie mussten beim Spitzenreiter „fuß brothers jena 2“ antreten und konnten aber nur drei Bretter besetzen, da kein weiterer Spieler mehr verfügbar war. Das Endergebnis war:

fuß brothers jena 2 gegen SV 1910 Kahla 2

0,5 : 3,5

Rangliste nach Runde 1 (Rückrunde)																
Rg	Mannschaft	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	MP	BP	
1	fuß brothers Jena 2 (1668)	X	2.5	4.0	2.5	3.5	3.0	X		3.5				12	19.0	
2	SV BW Bürgel (1664)	1.5	X	1.5	2.5	2.5	3.0		X			2.5		8	13.5	
3	SV 1910 Kahla 2 (1321)	0.0	2.5	X	1.0	2.0	2.5	0.5		X				6	8.5	
4	Kings Club 98 Jena 2 (1498)	1.5	1.5	3.0	X	0.0	3.5				X		1.5	4	11.0	
5	SV BW Bürgel 2 (1404)	0.5	1.5	1.0	4.0	X	2.5		1.5			X		4	11.0	
6	SV BW Bürgel 3 (1122)	1.0	1.0	0.5	0.5	1.5	X				2.5		X	2	7.0	

Einzelergebnisse:

	fuß brothers Jena 2	1478	3.5 : 0.5	SV 1910 Kahla 2	1321
1	Horatschek, Martin jr.	1482	0.5 - 0.5	Schiebel, Gerhard	1432
2	Horatschek, Peter	1589	+/-	Lübbert, Uwe	1420
3	Köhler, Daniel	1483	1 - 0	Neitzel, Frank	1233
4	Berkov, Alexander	1357	1 - 0	Ratz, Bernd	1199

Das Remise von Gerhard Schiebel war ein sehr gutes Ergebnis, aber mehr war an diesem Tag nicht zu holen.

Eine realistische Zielstellung unserer zweiten Mannschaft ist es, den 3. Tabellenplatz erfolgreich zu verteidigen, was eine anspruchsvolle aber auch machbare Aufgabe ist. Dazu wünschen wir für die folgenden Spiele noch viel Erfolg.

SV 1910 Kahla sucht nach wie vor interessierte Schachfreunde für seinen Verein und wir würden uns sehr freuen, wenn wir wieder neue Spieler zum Trainingsabend begrüßen könnten.

Trainingszeit unserer Schachgemeinschaft:

- donnerstags von 18.30 bis gegen 21.00 Uhr -
- Spiellokal : Gaststätte Rosengarten – Vereinszimmer

Gruppen leiten JULEICA kompakt -

Schulung 2018

Beschreibung:

Du arbeitest gerne mit Kindern und Jugendlichen und interessierst Dich für das Thema Gruppen leiten? Wir ermöglichen Dir das Erleben von Gruppe, die Auseinandersetzung mit Dir selbst und anderen, das Kennenlernen und Ausprobieren von Methoden, Reflexion und viele Hintergrundinformationen.

Der Kurs soll Dich motivieren, unterstützen und befähigen, Kinder- oder Jugendgruppen zu leiten, Aktionen mit oder für Kinder und Jugendliche zu organisieren und aktiv zu werden.

Die Jugendleiterinnen-Ausbildung ist ein Angebot für Jugendliche ab 15 Jahren und junge Erwachsene, die sich ehrenamtlich in der Kinder- und Jugendarbeit ihres Verbandes einbringen wollen.

Inhalte:

Bei dieser Kompakt-Schulung geht es u. a. um folgende Themen:

- Wie funktionieren Gruppen?
- Was ist wichtig beim Leiten von Gruppen?
- Wie reagiere ich auf Konflikte?
- Wie plane und organisiere ich eine Aktion?
- Welche rechtlichen Grundlagen muss ich beachten?

Die Erste Hilfe Schulung wird am 27.05.2018 optional angeboten. Durch die Teilnahme an allen Teilen der Schulung und den Nachweis eines Erste-Hilfe-Kurses kannst Du die bundesweit gültige Jugendleiter/innen-Card JULEICA erwerben.

In Kooperation mit dem Bildungswerk Blitz e.V.

Termine:

16. - 18.03.2018

20. - 22.04.2018

25. - 27.05.2018

Die Module bauen aufeinander auf und sind nicht einzeln buchbar

Zeit:

am Anreisetag: 15.00 - 20.00 Uhr

an den weiteren Tagen: 09.30 - 18.00 Uhr

Zielgruppe:

Jugendliche und junge Menschen, die ein „Freiwillig Soziales Jahr“ (FSJ) absolvieren/absolvierten, interessierte Jugendliche ab 16 Jahren, junge Bundesfreiwilligendienstleistende

Investition:

Die Teilnahme ist kostenfrei durch die Förderung der Thüringer Ehrenamtsstiftung

Persönliche Beratung:

- Monique Janson
mjanson@parisat.de
Tel.: 036202 26-212
- Andrea Büßer
abuesser@buntstiftung.de
Tel: 036202 26-208

Veranstaltungsort

Jugendbildungsstätte Hütten
Herschdorfer Straße 19
07387 Krölpa / OT Hütten

Anmeldung:

Anmeldung bis zum 08.03.2018 unter Fax-Nr.: 036202 26-234

Landesverband Thüringen

Kahla, 25.02.2018



Dohlensteincup Rommé

Der zweite Spieltag musste mit geringerer Teilnahme gespielt werden, da acht Stammspieler zum Turnier in Tschechien weilten. Dadurch konnte Rosi Wallach ihre Führung auf 59 Pkt. aus-

bauen. Neue 2. Roswitha Geisensetter und Ursula Mast, je 43 Pkt., 4. Bärbel Fuchs, 37 Pkt., 5. Heidi Sievers, 34 Pkt., 6. Anne Wahren, 39 Pkt.

Erwähnenswert die Erstbeteiligung von Torsten Krüger, der auf Anhieb 22 Punkte erreichte.

Stadtmeisterschaft Skat

Einen in den Ergebnissen ungewöhnlichen negativen Spieltag erlebten alle Teilnehmer. Nach einer Orgie von verlorenen Spielen war Eddy Büschel der Einzige, der mit dem erneuten Tagessieg von 2186 Punkten über die 2000-er Marke kam. 2. Gisela Fuchs, 1956 Pkt., 3. Siegfried Kretzschmann, 1900 Pkt., 4. Thomas Barnikol, 1870 Pkt., 5. Gunther Grajetzki, 1668 Pkt., 6. Ludwig Wahren, 1640 Pkt.

In der Gesamtwertung jetzt eine deutliche Führung für Eddy Büschel mit 5277 Punkten. 2. Günter Reinsch, 3664 Pkt., 3. Thomas Barnikol, 3555 Pkt., 4. Michael Schmidt, 3553 Pkt., 5. Gisela Fuchs, 3515 Pkt., 6. Roland Engel, 3221 Pkt.

Ludwig Wahren

1. Vorsitzender



Sportnachrichten

Frauensporttag verschoben

Der Kreissportbund (KSB) Saale-Holzland informiert darüber, dass der für den 4. März geplante Frauensporttag in Kahla verschoben wird. Jens Büchner vom KSB: „In der Vorbereitung hatten wir aufgrund der Grippewelle einen solchen Engpass, dass wir den Frauensporttag auf den 5. Mai neu ansetzen.“ Die Qualität soll stimmen, damit Mädchen und Frauen wie in den vergangenen Jahren einen ansprechenden und intensiven Sportvormittag in der Turnhalle des Gymnasiums erleben können.

Basketball-Schulamtsfinale in Kahla

In der staatlichen Regelschule „Johann Wilhelm Heimbürge“ Kahla fand vor einigen Tagen das Schulamtsfinale vom staatlichen Schulamt Ostthüringen im Basketball im Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ statt.

10 weibliche Mannschaften in den Wettkampfklassen II und III konnten Schulleiterin Frau Herold und Schulsportkoordinator Herr Albrecht in der Zweifelder-Halle begrüßen.

In der WK II gewann die FGS „UniverSaale“ Jena vor dem Friedrichgymnasium Altenburg und dem Holzlandgymnasium Hermsdorf.

In der WK III gewann das Angergymnasium Jena vor dem Ulf-Merbold-Gymnasium Gera und dem Holzlandgymnasium Hermsdorf.

Die beiden Jenaer Mannschaften qualifizierten sich damit für das große Landesfinale, das ebenfalls in der Regelschule Kahla, am Dienstag, 6. März (10.00 Uhr) stattfindet.

Ein Dank aller Beteiligten gilt der Regelschule Kahla für die perfekte Organisation und Versorgung der 110 Spielerinnen, Betreuer, Schiedsrichter und Wettkampfleitung.

Unterstützt wurde die Veranstaltung vom Kreissportbund Saale-Holzland.

145 Kinder, Schüler und Jugendliche bei Sportaktionen in Kahla

Der Kreissportbund Saale-Holzland und der Jugendclub SCREEN Kahla organisierten wieder in den Winterferien 2018 sieben Sportangebote für Kinder und Jugendliche aus der Stadt Kahla. Die Grundschulen Friedensschule, Altstadtschule, die Kindertagesstätten „Märchenland“ und „Tranquilla Trampeltreu“, sowie Schülerinnen und Schüler der Regelschule und vom Gymnasium nutzten die Angebote in der Sporthalle vom „Leuchtenburg“-Gymnasium.

Nach einer ausgiebigen Erwärmung mit Lauf- und Wurfspielen zur Förderung vieler motorischer Fähig- und Fertigkeiten stand die Abnahme des DFB-Fußballabzeichens auf dem Plan. In drei eingeteilten Gruppen versuchte jeder die bestmögliche Leistung beim Dribbling, Zielschuss und Passen zu erzielen. Bernd Bock und Michael Zöllner vom Kreissportbund unterstützten die Kinder mit hilfreichen Tipps. Der Ehrgeiz war groß, wollte doch jeder möglichst das goldene Abzeichen schaffen. Für die Pausen wurden ein Obstsnack und kühle Getränke vom KSB für die Kinder bereitgestellt.

Im dritten Teil hatten alle die freie Auswahl, welches Sportangebot sie nutzen wollten. Viele entschieden sich dieses Mal für Seilspringen, Werfen, Klettern, Balancieren oder Sackhüpfen. Vor allem die Jungen wollten sich aber bei einem Fußballspiel richtig auspowern. Bei einigen konnte man großes Talent erkennen. Bernd und Michael fragten gleich nach, ob sie nicht im Sportverein regelmäßig Sporttreiben möchten. Vielleicht konnte man ja den Einen oder Anderen von der Idee überzeugen.

Am Ende bekam jedes Kind seine Urkunde, Medaille und ein kleines Souvenir überreicht. Die Freude in den Augen der Mädchen und Jungen war groß. Stolz machten sie sich gegen Mittag wieder auf den Heimweg zur Schule. Die Feriensportangebote des Kreissportbundes in Kahla erfreuen sich großer Beliebtheit. Auch in Zukunft wollen Judith, Michael und Bernd die hervorragende Zusammenarbeit mit den Schulen weiter intensivieren. Die nächsten Gelegenheiten gibt es in den Osterferien!





Sieg und Niederlage für Kegelmänner

Die 2. Mannschaft des SV 1910 Kahla erkämpfte sich im Heimspiel gegen Fiskus Erfurt den 3. Sieg und kletterte damit auf Platz 6 in der Tabelle. Am Ende hieß es nach einer an Spannung kaum zu übertreffenden Partie 6 : 2 für die Gastgeber, was aber nicht den wahren Spielverlauf widerspiegelt. Vier Kahlaer Kegler gewannen ihre Duelle, zwei verloren diese. Somit stand es 4 : 2. Das Mannschaftsergebnis mußte über den Endstand entscheiden und hier siegten die Kahlaer mit dem knappsten aller Ergebnisse. Am Ende hieß es 2864 : 2863 Holz und damit blieben die 2 Mannschaftspunkte bei den Hausherrn. Bester Kahlaer war diesmal G. Dittrich mit guten 512 Holz auf den an diesem Tag schwer bespielbaren Bahnen im Rosengarten.

Die erste Mannschaft musste zum erwarteten schweren Auswärtsspiel nach Neustadt/Orla, wo die Gastgeber Bahnrekord kegelten. Die Gäste aus Kahla spielten gut mit, konnten aber am Ende den spielstarken Neustädtern nichts mehr entgegensetzen. So stand es nach Spielende 6 : 2 und 3479 Holz zu 3222 Holz. Dabei spielte D. Förster mit 585 Holz Kahlaer Bestwert. Damit rangiert die 1. Mannschaft auf Platz 3 in der Tabelle und hat nur noch theoretische Chancen auf den Staffelsieg.

Gut Holz!

SV 1910 Abteilung Kegeln Frauen

Spiele im Februar mit einer Niederlage und einem Sieg abgeschlossen!

Das verlegte Punktspiel in Zöllnitz fand am 15.02.2018 mit einer Niederlage für Kahla von 1645:1429 statt. Wiedereinmal zeigte sich das eine geschlossene Mannschaftsleistung, alle 4 Spielerinnen hatten ein Ergebnis über 400, zum Sieg führt. Tagesbeste war Köllner vom KSV Zöllnitz mit 418 Holz. Unsere älteste Kahlaer Spielerin Lore Phielers war Beste mit 387, Hochstein mit 358, Rosenkranz mit 351 und Hörenz mit 333 Holz. Zöllnitz bleibt für die Kahlaer Frauen weiterhin eine schwierige Kegelbahn.

Am 14.02.2018 fand auf unserer Heimbahn die 2. Runde des Classic-Pokals gegen KSV Dorndorf statt. Bei diesem Pokal werden 120 Kugeln gespielt und die Kahlaer Frauen haben sich mit 19:13 Punkten durchgesetzt. Beste Spielerin von Dorndorf war Leidenfrost, A. mit 465 Holz. Tagesbeste war Barbara Hörenz mit 475, Seiferth mit 448, Rosenkranz mit 428 und Hochstein mit 419 Holz.

Auch hier wieder ein sehr gutes geschlossenes Mannschaftsergebnis.

02 weitere Spiele wurden seitens Kahla und seitens Dorndorf abgesagt und werden im März nachgeholt. Somit haben die Kahlaer Keglerinnen noch 2 Heimspiele gegen Stadtröda und Dorndorf und ein Auswärtsspiel gegen Silbitz/Crossen.

Ich wünsche den Keglerinnen für die letzten Spiele GUT HOLZ und noch weitere Siege.

G. Skoczowsky

Sonstige Mitteilungen

Filialleiterwechsel bei der Sparkasse Jena-Saale-Holzland

Jena, 23. Februar 2018

Zum 19. Februar 2018 wechselten die Filialleiter der Sparkassenfilialen in Jena-Süd. Dorit Geisenhainer, die Leiterin der Kahlaer Filiale, hat ihre Babypause angetreten. Holger Scholz, Filialdirektor sowie zweiter Partner und Erfahrungsträger im Leitungsteam der Kahlaer Sparkassenfiliale, konzentriert sich ab Anfang März ausschließlich auf die Kahlaer Bürgermeisterwahl.

Diese Veränderungen in den Filialen in Jena-Süd erforderten auch Anpassungen in deren Zuständigkeiten.

So hat am Montag, den 19. Februar 2018, Thoralf Krense, langjähriger erfahrener Filialleiter in der Sparkasse Jena-Saale-Holzland, von Winzerla nach Kahla gewechselt. Am selben Tag übernahmen beide Leiterinnen der Lobedaer Filialen neben der verbleibenden Sparkassenfiliale in Lobeda-West zudem auch die Leitung der bisher von Thoralf Krense geführten Winzerlaer Filiale.

Thoralf Krense, der vor der Winzerlaer Filiale bereits lange Zeit die Sparkassenfiliale in Bürgel leitete, ist aufgrund seiner Erfahrungen bestens mit den Bedürfnissen der ansässigen Bürger, öffentlichen und gemeinnützigen Einrichtungen sowie Gewerbetreibenden in regionalen Städten und deren umliegenden Gemeinden vertraut. Dadurch kann er einen reibungslosen und kompetenten Übergang in der Betreuung aller Sparkassenkunden in Kahla und dem umliegenden Einzugsgebiet sicherstellen. Seinen neuen Aufgaben sieht er mit Spannung und Vorfreude entgegen.



Impressum

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen-Roth

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: c.stein@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Bestattungshaus R. Müller GmbH

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858

www.bestattung-rm.de



Familienanzeigen – Statt Karten wittich.de/trauer



FERIENHÄUSER UND FERIENWOHNUNGEN AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE

» WWW.FERIENKONTOR-MV.DE

Foto: © Fotolia, Rudolf Ullrich

Telefon: 01 78 / 5 31 95 13 | 03 99 31 / 54 36 79 | info@ferienkontor-mv.de



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62 - 0
Fax 07443/96 62 60

Frühling im Schwarzwald ...

Sicher, herzlich und einfach gut!

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,
1x festliches 6-Gang-Menü **ab 408,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

2 Nächte

ab 169,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 242,-€

10 % Rabatt

auf die Wochenpauschale HP
gültig für Ihren Besuch vom 25. Februar bis 25. März 2018

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage,
zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich
neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungs-
reiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit
frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Was tun bei Arthrose?

-Anzeige-

Was kann man selbst bei Arthrose tun? Wo findet man verlässliche Information? Die Deutsche Arthrose-Hilfe gibt in ihren Ratgeberheften „Arthrose-Info“ praktische Ratschläge zu allen Fragen der Arthrose. Eine kostenlose Sonder-

ausgabe kann angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 1105 51, 60040 Frankfurt/Main (bitte gern eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder über service@arthrose.de (bitte mit vollständiger Adresse).



Haben wir Ihr **Interesse** geweckt?
Dann **rufen Sie** jetzt schnell noch an!



01 73 / 2 92 37 97
c.stein@wittich-langewiesen.de
Carsten Stein | Gebietsleiter

LINUS WITTICH Medien KG | In den Folgen 43 | 98704 Langewiesen
Tel. 0 36 77 / 20 50-0 | anzeigen@wittich-langewiesen.de | www.wittich.de



LW-flyerdruck.deIhre Online-Druckerei mit
den fairen Preisen.**LW-flyerdruck.de**

☎ 09191 7232-88
✉ info@LW-flyerdruck.de
🌐 www.LW-flyerdruck.de

ÄNDERUNG LEISTUNGSSPEKTRUM !**BAUUNTERNEHMEN WOLFRAM SCHMIEDL****MEISTER- UND FACHBETRIEB**

- VOLLBIOLOGISCHE KKA
- BAUBETREUUNG, PLANUNG VON PROJEKTEN
- LIEFERN VON SCHÜTTGÜTERN ALLER ART



WIR MACHEN WAS DRAUS

- BAUPROJEKTE IN EIGENLEISTUNG UNTER UNSERER BETREUUNG UND BERATUNG
- TROCKENBAU, FLIESESTRICH

TEL. 03 64 23 / 60 461 · FAX 605 02**07768 EICHENBERG/OT DIENSTADT NR. 53****INFO@SCHMIEDL-BAU.DE****ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION**

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst



Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:

0800-4540159**SANITHERM**
ALLES RUND UMS ROHR!
(für alle Sanitär- und Rohrreinigungsdienste)**Keine Anfahrtskosten
24 Stunden Service****Mit allen Sinnen**

den egapark Erfurt genießen

- Anzeige -

Das neue Gartenjahr im egapark wird zu einer umfassenden Entdeckungsreise. „Mit allen Sinnen“ heißt das Jahresthema, das einlädt, den Park in all seinen Facetten zu erleben. Los geht es am 2. März-wochenende mit der Raritätenbörse und der Frühjahrshallenschau.

Schätze unterm Schnee

Mit dem Frühling ziehen ganz besondere florale Schätze in den egapark ein. Schneeglöckchen, Lerchensporne und Alpenveilchen: Diese zarten Schönheiten und noch viele mehr können Sie zur **6. Raritätenbörse für Vorfrühlingsblüher** am 10. und 11. März ergattern. Spezialgärtnereien und private Raritätensammler bieten von 9 bis 18 Uhr in Ausstellungshalle 1 eine große Vielfalt an früh blühenden Stauden, Neuheiten und Raritäten an.

Eine Entdeckungsreise für alle Sinne

Mit der **Frühjahrshallenschau** unter dem Titel „Sinneswandel“ laden wir Sie vom 10. März bis 8. April zu einer floralen Entdeckungsreise für alle Sinne ein. Entsprechend des Jahresthemas können Sie hier den Frühling nicht nur sehen, sondern auch hören, anfassen, riechen und schmecken. Genießen Sie die Farbenvielfalt der Frühjahrsblüher, das beruhigende Plätschern des Wassers und den betörenden Duft von Hyazinthen und Co.

Höhepunkte im Frühjahr

- | | |
|----------------------|--|
| 10. - 11. März | Raritätenbörse für Vorfrühlingsblüher |
| 10. März - 8. April | Frühjahrshallenschau |
| 1. April | Ostersonntagsfest |
| 6. - 8. April | Spezialmarkt „du und dein garten“ |
| 21. April - 15. Juli | „Alles klar?“ - Kinder-Erlebnisausstellung |
| 6. Mai | Japanisches Gartenfest |
| 3. Juni | Kinderspielfest mit AOK-Familihtag |

Alle Veranstaltungen im Internet unter: **www.egapark-erfurt.de**

● Service ● Verkauf ● Miete

Gabelstapler-Fahrschule
am 17.03. und 14.04.2018

Im Camisch 28 · 07768 Kahla
Tel.: 03 64 24 / 14 00 60
 Fax: 03 64 24 / 14 00 61
www.staplerjena.de · info@staplerjena.de

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:
anzeigen@wittich-langewiesen.de

**Schätze unterm Schnee**

Raritätenbörse für Vorfrühlingsblüher

10.+11. März 2018 | 9-18 Uhr**Halle 1 | egapark Erfurt****SWE Für Erfurt.**www.egapark-erfurt.de

HUK-COBURG

Tipps für den Alltag

Roller und Co. brauchen neues Versicherungskennzeichen

Stichtag: 1. März – Versicherungsschutz nur mit gültigem blauen Kennzeichen

Coburg, den 6. Februar 2018

Blau ist die Farbe des Jahres: Ab dem 1. März müssen alle Kleinkrafträder statt einem schwarzen ein blaues Versicherungskennzeichen tragen. Ein korrektes Kennzeichen ist wichtig, denn ohne erlischt der Versicherungsschutz und man macht sich strafbar. Wer sein Kleinkraftrad erst später aus der Garage holt, wenn es wieder warm und sonnig ist, kann das Versicherungskennzeichen aber auch später kaufen. Die Prämienhöhe richtet sich dann nach dem tatsächlichen Nutzungszeitraum. Wer beispielsweise erst ab Mai fährt, zahlt nicht für zwölf, sondern für zehn Monate, also bis zum Ende des laufenden Verkehrsjahres. Wo es die Kennzeichen gibt? Direkt bei der Versicherung.

Die kleinen Verwandten der Motorräder sind nicht nur überdurchschnittlich oft in Unfälle verwickelt, sie werden auch überdurchschnittlich oft gestohlen. Beides zeigt: Ein umfassender Versicherungsschutz ist nötig. Dies gilt insbesondere bei Personenschäden. Wird z. B. ein gut verdienender, junger Familienvater bei einem Verkehrsunfall durch die Schuld des Rollerfahrers schwer verletzt und behält bleibende Schäden zurück, sind Entschädigungen in Millionenhöhe durchaus realistisch. Im Bereich der Kleinkrafträder bietet die HUK-COBURG eine Kfz-Haftpflichtversicherung mit 100 Millionen Euro Versicherungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ab 38 Euro und die Teilkasko-Versicherung mit 150 Euro Selbstbeteiligung ab 27 Euro an.

Zu den Fahrzeugen, die ein Versicherungskennzeichen führen müssen, gehören unter anderem Kleinkraftäder wie Mofas, Mopeds und Roller oder leichte Quads. Letztgenannte dürfen nicht mehr als 50 Kubikzentimeter Hubraum haben und nicht schneller als 45 Kilometer pro Stunde fahren. Weniger bekannt ist laut der HUK-COBURG, dass es Pedelets gibt, die ein Versicherungskennzeichen tragen müssen: Die sogenannten S-Pedelets. Bei diesen schnellen Pedelets wird die Motorunterstützung erst bei einer Geschwindigkeit von 45 Kilometern pro Stunde abgeschaltet und die Leistung des Motors liegt bei 500 Watt.

- Anzeige -



Abfahrt ab 38 Euro*

Jetzt Moped-Schild mitnehmen!

Das neue Moped-Schild gibt es jetzt ganz besonders günstig bei der HUK-COBURG.

Einfach vorbeikommen, das aktuelle Kennzeichen mitnehmen und schon starten Sie gut versichert in die neue Saison.

Kundendienstbüro

Elmar Kalmanfi

Tel. 03641 349636

elmar.kalmanfi@HUKvm.de

Jenertal 1

07749 Jena

Mo. – Fr. 09.00 – 13.00 Uhr

Mo, Di, Do. 14.30 – 18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

* Angebot der HUK-COBURG-Allgemeine, 96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung, Fahrer ab 23 Jahre



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig



Bestattungshaus Fischer

Jena - Kahla - Weimar - Weimarer Land
Bestattung - Trauerreden - Trauerbegleitung



Dirk Fischer

Margarethenstraße 24
07768 Kahla
E-Mail: hilfe@beistand-im-trauerfall.de

Tel.: 0800 333 00 97



Bauernhof Sallach • Partschefeld 15
07407 Uhlstädt - Kirchhasel
Tel. 03 67 42 / 6 08 27 und 6 77 87

Unser Osterangebot:

- ♦ **Lammkeule**
- ♦ **Rinderrouladen**
- ♦ **leckere Braten im Glas, fix + fertig**
- ♦ **Flugenten eigene Aufzucht**
Bitte vorbestellen!

Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Osterzeit

in Kahla am Porzellanwerk immer freitags
9.00 - 17.00 Uhr

Uhlstädt Marktplatz
Di 9.00 - 13.00 Uhr
Fr 9.00 - 17.00 Uhr

LW-Service auf einen Klick: 

www.wittich.de



KAHLA

BALANCE

Gesundheit • Fitness • Wellness

Ölwiesenweg 5 | 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 - 78 200
www.balance-kahla.de

KURSE **MASSAGE** **MUSKELTRAINING** **REHASPORT** **CARDIO** **SAUNA**

Die Nr. 1 beim Abnehmen!

TRAINIERE BIS ZU ZWEI MONATE FÜR NUR 1€*

* bei Abschluss einer 10-wöchigen Mitgliedschaft